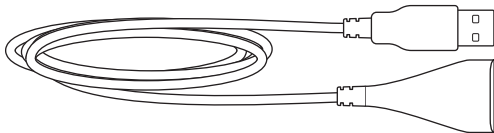
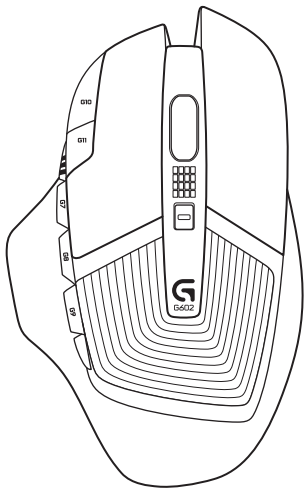




# Logitech® G602 Wireless Gaming Mouse

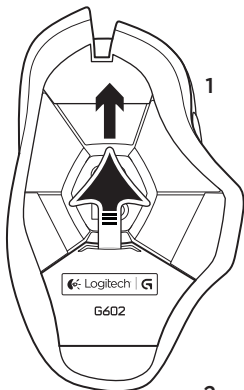
## Setup Guide



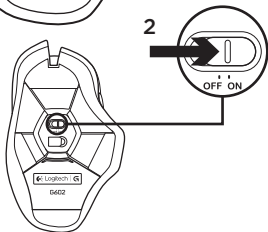


English . . . . .	4	Svenska . . . . .	32
Deutsch . . . . .	8	Dansk . . . . .	36
Français . . . . .	12	Norsk . . . . .	40
Italiano . . . . .	16	Suomi . . . . .	44
Español . . . . .	20	Ελληνικά . . . . .	48
Português . . . . .	24	Türkçe . . . . .	52
Nederlands . . . . .	28	57 . . . . . العربية	
<b>www.logitech.com/support</b>  . . . . .			63

# 1

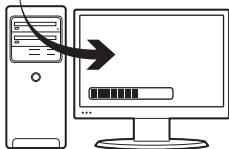


# 2



# 2

[www.logitech.com/downloads](http://www.logitech.com/downloads)

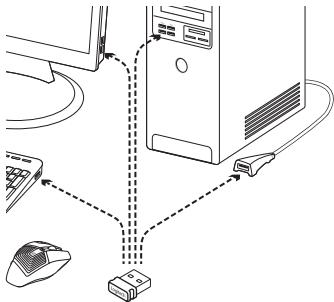


### Plug in the gaming receiver

To optimize the wireless connection, plug the receiver into a computer USB port close to the G602.

**Note:** Some hubs can degrade wireless performance. If this happens, use the USB port on your computer with the most direct path to the G602.

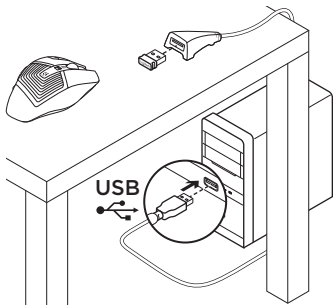
# 3



## Customizing your mouse

Create profiles and macros for your G602 with the Logitech Gaming Software. Download the latest release from [www.logitech.com/downloads](http://www.logitech.com/downloads).

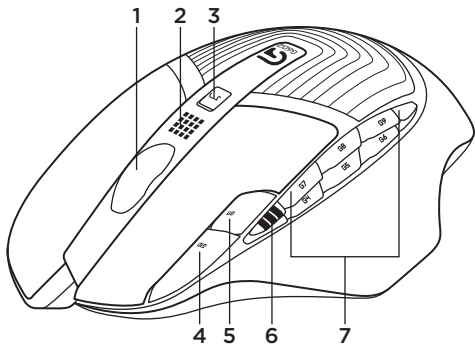
# 4



## Using the extension cable

You can also plug the receiver extension cable into your computer in order to place the receiver close to your G602.

## Features (default)



1. Wheel

2. Battery/mode indicator

3. Performance/Endurance mode switch:

Blue light for performance mode

Green light for endurance mode

4. G10=DPI+

5. G11=DPI-

6. DPI display

7. Programmable keys (in default)

G4=Forward

G5=Backward

G6=Battery level check

G7=1

G8=2

G9=3

## Troubleshooting

### No pointer movement?

- Make sure the power switch is on the ON position.
- Verify that the batteries still have available power and that they are inserted in the proper direction.
- Restart your computer.
- Should you need to pair your G602 to the gaming receiver, download the Logitech Connect Utility from [www.logitech.com/downloads](http://www.logitech.com/downloads).

### Erratic pointer movement or missed button clicks?

- Remove metallic objects between the G602 and the gaming receiver.
- If the receiver is plugged into a USB hub, try plugging it directly into the computer instead.
- Move the receiver closer to the G602 by using the included receiver extension cable.
- Try tracking on a different surface. Highly-reflective or transparent surfaces, like glass, do not deliver good tracking results.

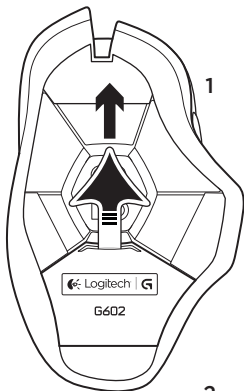
---

What do you think?

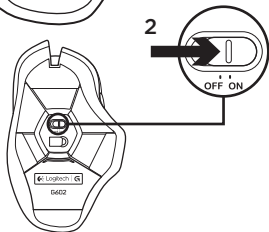
Please take a minute to tell us.  
Thank you for purchasing our product.

**[www.logitech.com/ithink](http://www.logitech.com/ithink)**

# 1

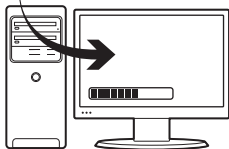


# 2



# 2

[www.logitech.com/downloads](http://www.logitech.com/downloads)



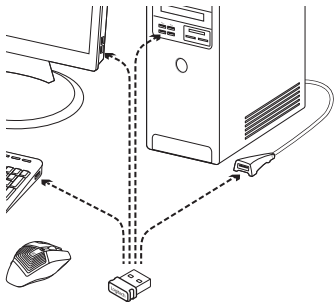
### Schließe den Gaming-Empfänger an.

Stecke den Empfänger in einen USB-Anschluss des Computers in der Nähe der G602 an, um die kabellose Verbindung zu optimieren.

**Hinweis:** Einige Hubs können die kabellose Verbindung stören. Verwende in diesem Fall den USB-Anschluss am Computer, der die direkteste Verbindung zur G602 darstellt.



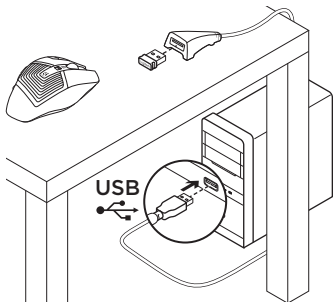
# 3



## Anpassen der Maus

Erstelle mithilfe der Logitech Gaming Software Profile und Makros für Deine G602. Lade die neueste Version unter [www.logitech.com/downloads](http://www.logitech.com/downloads) herunter.

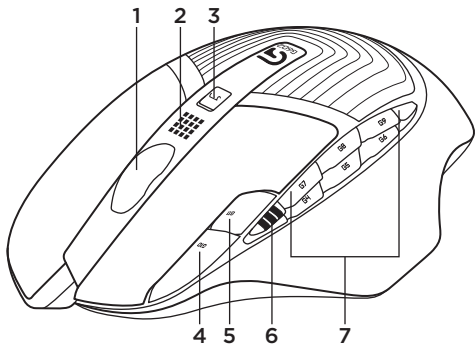
# 4



## Verwenden des Verlängerungskabels

Du kannst auch das Verlängerungskabel verwenden, um den Empfänger näher an der G602 zu platzieren.

## Funktionen (Standard)



- |                                        |                                           |
|----------------------------------------|-------------------------------------------|
| 1. Rad                                 | 7. Programmierbare Tasten (standardmäßig) |
| 2. Batterie-/Modusanzeige              | G4=Vorwärts                               |
| 3. Performance-/Ausdauer-Modusschalter | G5=Zurück                                 |
| Blaues Licht für Performance-Modus     | G6=Batteriestand                          |
| Grünes Licht für Ausdauer-Modus        | G7=1                                      |
| 4. G10 = Empfindlichkeit erhöhen       | G8=2                                      |
| 5. G11 = Empfindlichkeit verringern    | G9=3                                      |
| 6. Empfindlichkeitsanzeige             |                                           |

## Fehlerbehebung

### **Der Mauszeiger bewegt sich nicht?**

- Vergewissere Dich, dass der Schalter in der „ON“-Stellung steht.
- Überprüfe, ob die Batterien noch genügend Ladung haben und ordnungsgemäß eingelegt sind.
- Starte den Computer neu.
- Wenn Du die G602 mit dem Gaming-Empfänger pairen musst, lade das Dienstprogramm Logitech Connect Utility unter [www.logitech.com/downloads](http://www.logitech.com/downloads) herunter.

### **Bewegt sich der Mauszeiger unberechenbar oder werden Mausklicks nicht ausgeführt?**

- Entferne metallische Gegenstände zwischen der G602 und dem Gaming-Empfänger.
- Wenn der Empfänger an einen USB-Hub angeschlossen ist, stecke ihn stattdessen direkt in den Computer ein.
- Bewege den Empfänger näher zur G602. Hierzu kannst Du das mitgelieferte Verlängerungskabel benutzen.
- Verwende die Maus mit einer anderen Unterlage. Auf stark reflektierenden oder transparenten Oberflächen wie Glas kann keine gute Abtastung erzielt werden.

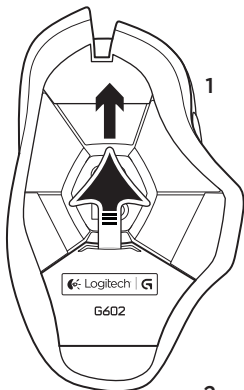
---

Deine Meinung ist gefragt.

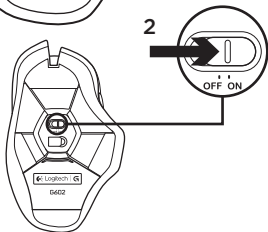
Bitte nimm Dir etwas Zeit, um einige Fragen zu beantworten.  
Vielen Dank, dass Du Dich für unser Produkt entschieden hast.

[www.logitech.com/ithink](http://www.logitech.com/ithink)

# 1

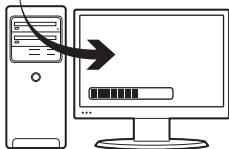


# 2



# 2

[www.logitech.com/downloads](http://www.logitech.com/downloads)

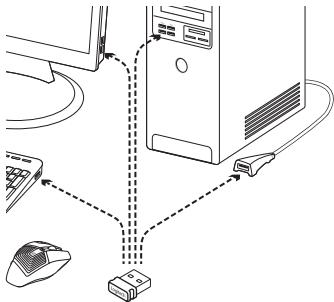


### Branchez le récepteur

Branchez le récepteur dans un port USB proche de la souris G602, afin d'améliorer la connexion sans fil.

**Remarque:** certains hubs peuvent réduire les performances du sans fil. Si cela se produit, utilisez le port USB le plus proche de la souris G602.

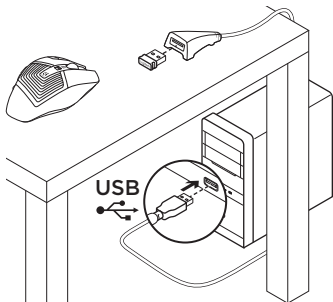
# 3



## Personnalisation de la souris

Créez des profils et des macros pour votre souris G602 à l'aide de l'assistant pour jeux vidéo de Logitech. Téléchargez le logiciel le plus récent depuis le site [www.logitech.com/downloads](http://www.logitech.com/downloads).

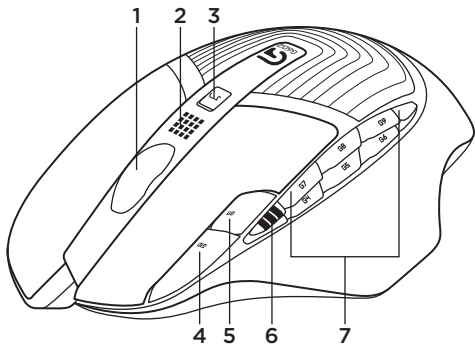
# 4



## Utilisation de la rallonge

Vous pouvez également connecter la rallonge pour récepteur à votre ordinateur afin de rapprocher le récepteur de votre souris G602.

## Fonctionnalités (par défaut)



1. Roulette de défilement

2. Témoin de charge/mode

3. Bouton de mode performance/endurance:  
Lumière bleue pour le mode performance  
Lumière verte pour le mode endurance

4. G10 = Résolution+

5. G11 = Résolution-

6. Affichage de la résolution

7. Touches programmables (par défaut)

G4 = Avance

G5 = Retour

G6 = Vérification du niveau de charge  
des piles

G7 = 1

G8 = 2

G9 = 3

## Dépannage

### Pointeur immobile?

- Vérifiez que le commutateur d'alimentation est sur ON.
- Vérifiez que les piles sont toujours chargées et insérées correctement.
- Redémarrez l'ordinateur.
- Si vous devez coupler votre souris G602 à un récepteur, téléchargez l'utilitaire de connexion Logitech sur le site [www.logitech.com/downloads](http://www.logitech.com/downloads).

### Pointeur incontrôlable ou clics sans résultat?

- Déplacez tout objet métallique se trouvant entre la souris G602 et le récepteur.
- Si le récepteur est branché dans un hub USB, branchez-le plutôt directement sur l'ordinateur.
- Rapprochez le récepteur de la souris G602 en utilisant la rallonge pour récepteur fournie.
- Essayez d'utiliser la souris sur une autre surface. Les résultats de suivi ne sont pas optimaux sur des surfaces réfléchissantes ou transparentes, telles que des surfaces en verre.

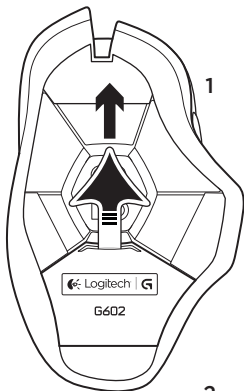
---

### Qu'en pensez-vous?

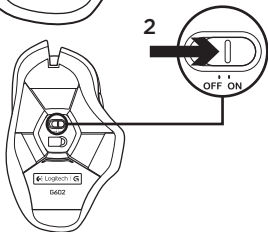
Veuillez prendre quelques minutes pour nous faire part de vos commentaires.  
Nous vous remercions d'avoir acheté notre produit.

**[www.logitech.com/ithink](http://www.logitech.com/ithink)**

# 1

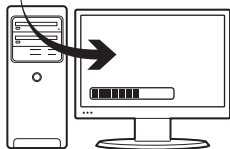


# 2



# 2

[www.logitech.com/downloads](http://www.logitech.com/downloads)



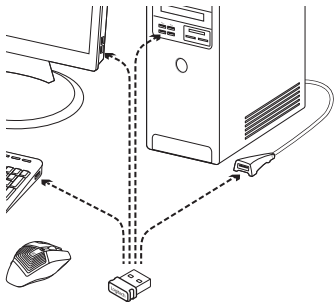
### Collegare il ricevitore

Per ottimizzare la connessione senza fili, inserire il ricevitore in una porta USB del computer vicina al G602.

**Nota:** alcuni hub causano una riduzione delle prestazioni della connessione senza fili. In questo caso, utilizzare la porta USB del computer più vicina al G602.



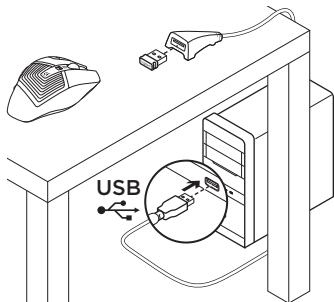
# 3



## Personalizzazione del mouse

Creare profili e macro per G602 con il software Logitech Gaming Software. Scaricare la versione più recente dal sito Web [www.logitech.com/downloads](http://www.logitech.com/downloads).

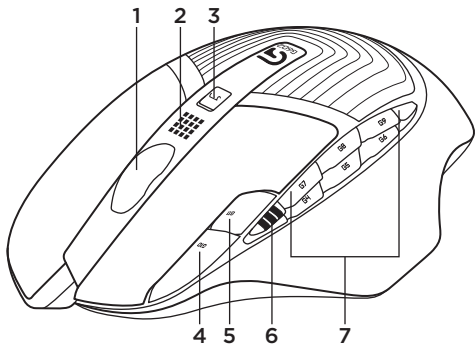
# 4



## Utilizzo della prolunga

Per posizionare il ricevitore in prossimità del G602 è possibile collegare la prolunga al computer.

## Funzionalità (predefinite)



1. Scroller

2. Indicatore batteria/modalità

3. Interruttore modalità Prestazioni/Resistenza:

Spia blu per modalità Prestazioni

Spia verde per modalità Resistenza

4. G10 = +dpi

5. G11 = -dpi

6. Display dpi

7. Tasti programmabili

(impostazioni predefinite)

G4 = Avanti

G5 = Indietro

G6 = Livello di carica delle batterie

G7 = 1

G8 = 2

G9 = 3

## Risoluzione dei problemi

### **Il puntatore non si muove**

- Verificare che l'interruttore di accensione sia posizionato su ON.
- Controllare che le batterie siano sufficientemente cariche e che siano inserite correttamente.
- Riavviare il computer.
- Per associare il ricevitore al G602, scaricare l'utilità di connessione Logitech Connect Utility dal sito Web [www.logitech.com/downloads](http://www.logitech.com/downloads).

### **Il movimento del puntatore è irregolare o quando si fa clic con i pulsanti, il mouse non reagisce**

- Rimuovere eventuali oggetti metallici presenti nella traiettoria tra il G602 e il ricevitore.
- Se il ricevitore è collegato a un hub USB, provare a collegarlo direttamente al computer.
- Avvicinare il ricevitore al G602 servendosi della prolunga inclusa.
- Provare a tracciare su una superficie diversa. Il tracciamento su superfici altamente riflettenti o trasparenti, come il vetro, è meno preciso.

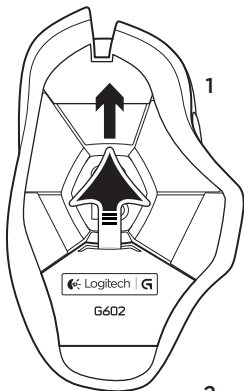
---

### Cosa ne pensi?

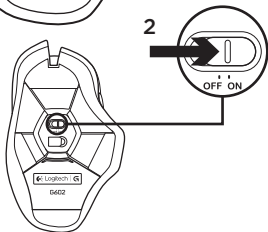
Dedicaci qualche minuto del tuo tempo e inviaci un commento.  
Grazie per avere acquistato questo prodotto.

**[www.logitech.com/ithink](http://www.logitech.com/ithink)**

# 1

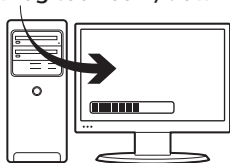


# 2



# 2

[www.logitech.com/downloads](http://www.logitech.com/downloads)

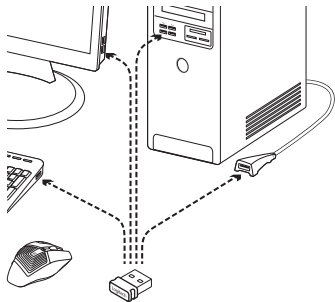


### Conecte el receptor para juegos

Para optimizar la conexión inalámbrica, conecte el receptor a un puerto USB del ordenador cercano a G602.

**Nota:** Algunos concentradores pueden reducir el rendimiento inalámbrico. En tales casos, use el puerto USB del ordenador con la ruta más directa a G602.

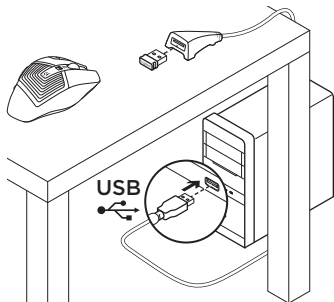
# 3



## Personalización del ratón

Cree perfiles y macros para G602 con Logitech Gaming Software. Descargue la versión más reciente en [www.logitech.com/downloads](http://www.logitech.com/downloads).

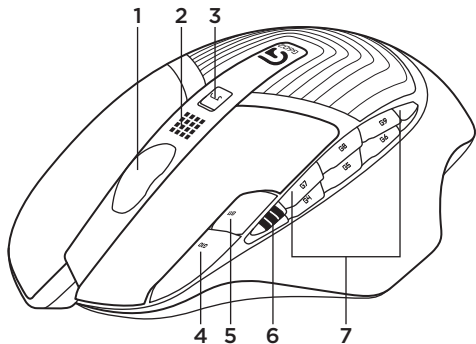
# 4



## Uso del cable de extensión

También puede conectar el cable de extensión del receptor al ordenador para colocar el receptor cerca de G602.

## Componentes (predeterminados)



1. Botón rueda
2. Indicador de pilas/modo
3. Conmutador de modo rendimiento/  
resistencia  
Luz azul para modo rendimiento  
Luz verde para modo resistencia
4. G10=dpi+
5. G11=dpi-
6. Indicador de dpi
7. Teclas programables (en predeterminado)  
G4=Avance  
G5=Retroceso  
G6=Comprobación de nivel de pilas  
G7=1  
G8=2  
G9=3

## Resolución de problemas

### ¿El puntero no se mueve?

- Asegúrese de que el botón de encendido está en la posición correcta (ON).
- Compruebe si las pilas tienen carga suficiente y están bien colocadas.
- Reinicie el equipo.
- Si tiene que emparejar G602 con el receptor para juegos, descargue Logitech Connect Utility de [www.logitech.com/downloads](http://www.logitech.com/downloads).

### ¿Movimiento errático del puntero o fallos de clic?

- Retire cualquier objeto metálico situado entre G602 y el receptor para juegos.
- Si el receptor está conectado a un concentrador USB, conéctelo directamente al ordenador.
- Acerque el receptor a G602 mediante el cable de extensión del receptor que se incluye.
- Pruebe el seguimiento del ratón en otra superficie. Las superficies muy reflectantes o transparentes (por ejemplo, de cristal) no ofrecen un seguimiento fiable.

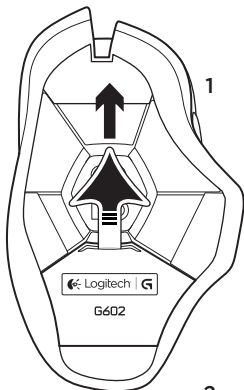
---

### ¿Cuál es su opinión?

Nos gustaría conocerla, si puede dedicarnos un minuto.  
Le agradecemos la adquisición de nuestro producto.

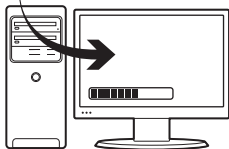
[www.logitech.com/ithink](http://www.logitech.com/ithink)

# 1



# 2

[www.logitech.com/downloads](http://www.logitech.com/downloads)

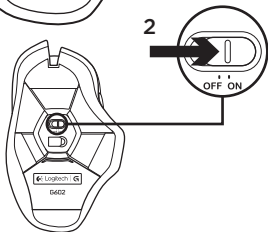


## Ligue o receptor de jogos

Para otimizar a ligação sem fios, ligue o receptor a uma porta USB do computador próxima do G602.

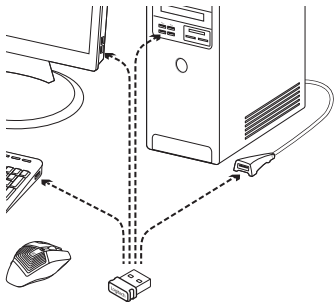
**Nota:** Alguns concentradores podem diminuir o desempenho da ligação sem fios. Se tal acontecer, utilize a porta USB no seu computador mais próxima do G602.

# 2





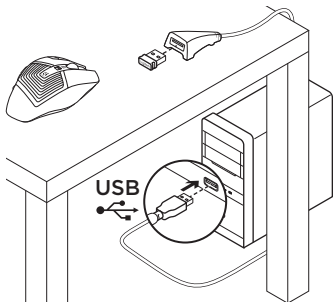
# 3



## Personalizar o seu rato

Crie perfis e macros para o G602 com o Logitech Gaming Software. Transfira a versão mais recente em [www.logitech.com/downloads](http://www.logitech.com/downloads).

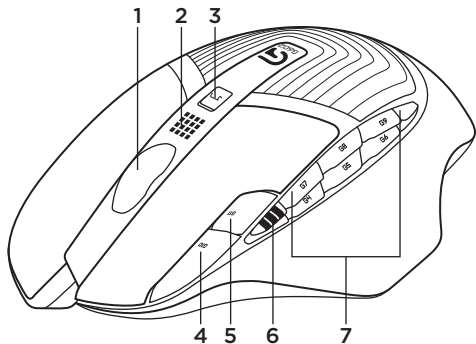
# 4



## Utilizar o cabo de extensão

Podem ligar o cabo de extensão do receptor ao seu computador para aproximar o receptor do G602.

## Características (padrão)



1. Roda

2. Indicador de bateria/modo

3. Comutador de modo desempenho/duração:

Luz azul para o modo de desempenho

Luz verde para o modo de duração

4. G10=PPP+

5. G11=PPP-

6. Visor de PPP

7. Teclas programáveis (predefinição)

G4=Avançar

G5=Retroceder

G6=Verificação do nível da bateria

G7=1

G8=2

G9=3

## Resolução de problemas

### O ponteiro não se move?

- Certifique-se de que o interruptor para ligar/desligar está na posição ON.
- Verifique se as pilhas ainda conservam energia e de que estão inseridas na direcção correcta.
- Reinicie o computador.
- Se necessitar emparelhar o G602 com o receptor para jogos, transfira o Logitech Connect Utility em [www.logitech.com/downloads](http://www.logitech.com/downloads).

### Movimento do ponteiro irregular ou cliques do botão em falta?

- Remova objectos metálicos entre o rato G602 e o receptor para jogos.
- Se o receptor estiver ligado a um concentrador USB, experimente ligá-lo directamente ao computador.
- Aproxime o receptor do G602, utilizando o cabo de extensão do receptor incluído.
- Experimente utilizar sobre uma superfície diferente. Superfícies transparentes com alto brilho, como o vidro, não oferecem bons resultados de rastreamento.

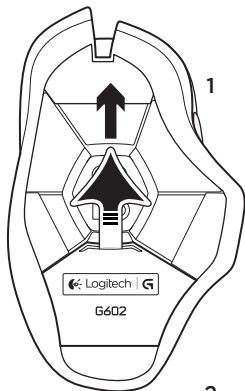
---

### Qual a sua opinião?

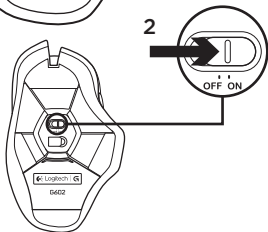
Despenda um minuto para nos dar a sua opinião.  
Obrigado por adquirir o nosso produto.

[www.logitech.com/ithink](http://www.logitech.com/ithink)

# 1

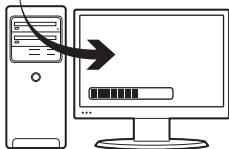


# 2



# 2

[www.logitech.com/downloads](http://www.logitech.com/downloads)

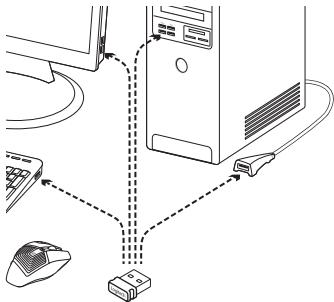


### De gamingontvanger aansluiten

Om de draadloze verbinding te optimaliseren, sluit je de ontvanger aan op een USB-poort van de computer dicht bij de G602.

**N.B.** Door sommige hubs kunnen draadloze prestaties verslechteren. In dit geval gebruik je de USB-poort op je computer met het meest rechtstreekse pad naar de G602.

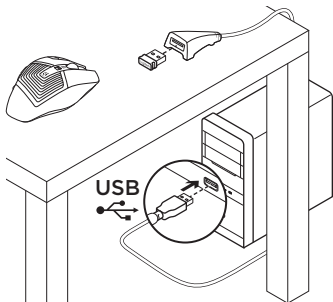
# 3



## Uw muis aanpassen

Maak profielen en macro's voor de G602 met de Logitech-gamingsoftware. Download de nieuwste versie van [www.logitech.com/downloads](http://www.logitech.com/downloads).

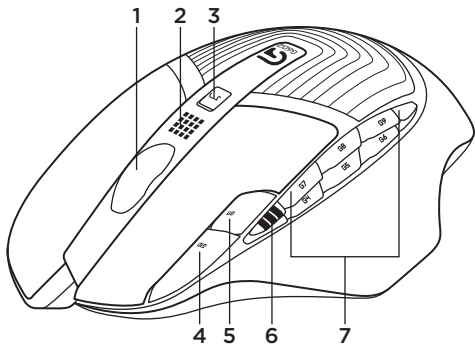
# 4



## Met het verlengsnoer

Je kunt ook het verlengsnoer van de ontvanger op je computer aansluiten om de ontvanger dicht bij je G602 te zetten.

## Funcities (standaard)



1. Wiel

2. Batterij-/modusindicator

3. Schakelaar voor prestatie-/  
duurzaamheidsmodus  
Blauw lampje voor prestatie  
Groen licht voor duurzaamheidsmodus

4. G10=DPI+

5. G11=DPI-

6. Dpi-display

7. Programmeerbare toetsen (standaard)

G4=Volgende

G5=Vorige

G6=Batterijniveau controleren

G7=1

G8=2

G9=3

## Problemen oplossen

### **Aanwijzer beweegt niet.**

- Zorg dat de aan-uitknop op AAN staat.
- Controleer of de batterijen voldoende vermogen hebben en dat ze in de juiste richting zijn geplaatst.
- Start je computer opnieuw op.
- Als je G602 met de gamingontvanger moet worden gekoppeld, dan download je de Logitech Connect Utility van [www.logitech.com/downloads](http://www.logitech.com/downloads).

### **Onvoorspelbaar muisgedrag of muisklikken die niet werken.**

- Verwijder metalen voorwerpen tussen de G602 en de gamingontvanger.
- Als de ontvanger is aangesloten op een USB-hub, probeer dan eens de ontvanger direct op de computer aan te sluiten.
- Zet de ontvanger dichterbij de G602 met behulp van het inbegrepen verlengsnoer voor de ontvanger.
- Gebruik de muis op een ander oppervlak. Zeer weerspiegelende of transparante oppervlakken, zoals glas, leveren geen goede trackingprestaties.

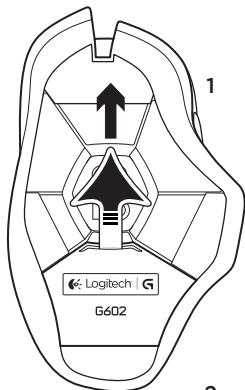
---

### Wat vindt u ervan?

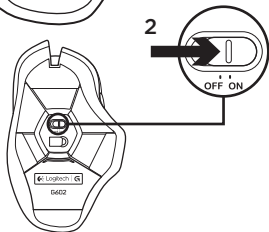
Neem even de tijd om ons uw mening te geven.  
Hartelijk dank voor de aanschaf van ons product.

[www.logitech.com/ithink](http://www.logitech.com/ithink)

# 1

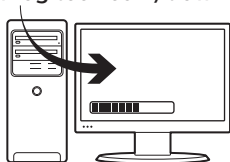


# 2



# 2

[www.logitech.com/downloads](http://www.logitech.com/downloads)



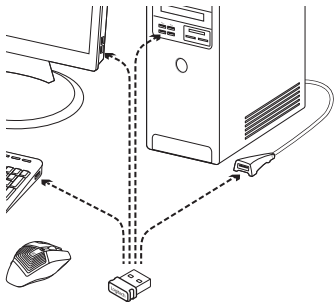
### Koppla in spelmottagaren

Anslut mottagaren till en USB-port på datorn nära G602-musen för att få så bra trådlös anslutning som möjligt.

**Obs!** Vissa hubbar kan göra att den trådlösa anslutningen fungerar sämre. Om så är fallet bör du byta till den USB-port på datorn som har den kortaste vägen till G602-musen.



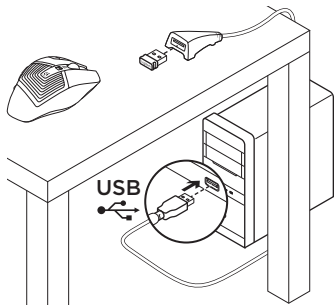
# 3



## Egna musinställningar

Skapa profiler och makron för din G602-mus med Logitech Gaming Software. Ladda ner den senaste versionen från [www.logitech.com/downloads](http://www.logitech.com/downloads).

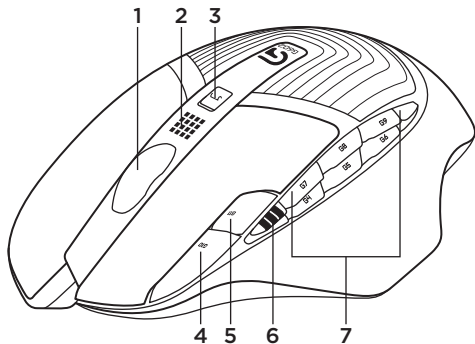
# 4



## Förlängningssladden

Du kan även ansluta mottagarens förlängningssladd till datorn så att mottagaren kommer närmare G602-musen.

## Funktioner (standard)



1. Hjul

2. Batteri-/lägesindikator

3. Omkopplaren för prestanda/användartid:

Blått sken för prestanda

Grönt sken för användartid

4. G10 = DPI+

5. G11 = DPI-

6. DPI-visning

7. Programmerbara knappar (i standard)

G4 = Framåt

G5 = Bakåt

G6 = Batterinivåkontroll

G7 = 1

G8 = 2

G9 = 3

## Felsökning

### Rör sig inte muspekaren?

- Kontrollera att strömbrytaren är påslagen.
- Kontrollera att batterierna är tillräckligt laddade och att de har satts i korrekt.
- Starta om datorn.
- Skulle du behöva koppla G602-musen och spelmottagaren kan du ladda ner Logitechs anslutningsverktyg från [www.logitech.com/downloads](http://www.logitech.com/downloads).

### Är pekarrörelserna ryckiga eller fungerar det inte när du klickar med knapparna?

- Avlägsna metallföremål mellan G602-musen och spelmottagaren.
- Om mottagaren är ansluten via en USB-hubb kan du försöka med att ansluta den direkt till datorn istället.
- Flytta mottagaren närmare G602-musen genom att använda förlängningssladden.
- Prova musen på ett annat underlag. Högre reflekterande eller genomskinliga ytor, som glas, ger dåliga avläsningsresultat.

---

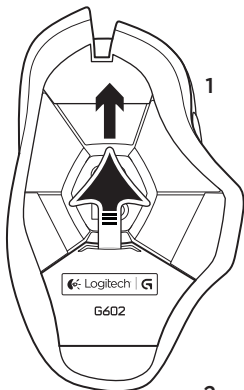
Vad tycker du?

Ägna gärna en minut åt att berätta för oss.

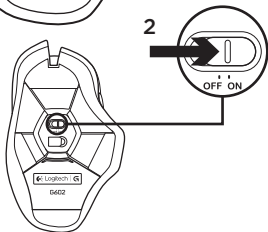
Tack för att du valde vår produkt.

**[www.logitech.com/ithink](http://www.logitech.com/ithink)**

# 1

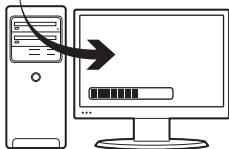


# 2



# 2

[www.logitech.com/downloads](http://www.logitech.com/downloads)

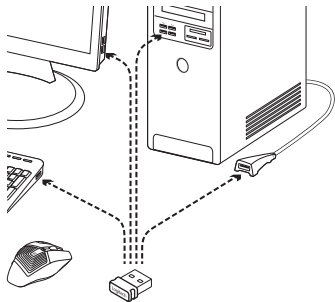


### Sæt gamingmodtageren i

Den trådløse forbindelse bliver bedst hvis du slutter modtageren til en USB-port på computeren som ikke er for langt fra G602-musen.

**Bemærk:** Hvis du slutter modtageren til en hub, kan det gå ud over signalmottagelsen. Hvis det er tilfældet, bør du slutte den til en USB-port på computeren sådan at der er frirum mellem den og G602-musen.

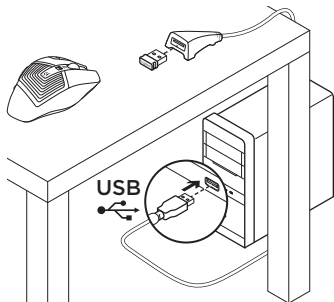
# 3



## Tilpasning af musen

Du kan oprette profiler og makroer til G602-musen med Logitech Gaming Software. Du kan hente den nyeste version på [www.logitech.com/downloads](http://www.logitech.com/downloads).

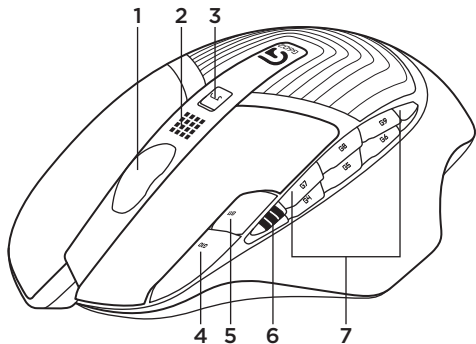
# 4



## Brug af forlængerledningen

Du kan også bruge forlængerledningen og slutte den til computeren sådan at modtageren kommer tættere på musen.

## Funktioner (standard)



1. Hjul

2. Batteri-/tilstandsindikator

3. Funktionsomskifter til ydeevne/holdbarhed:

Blåt lys for ydeevnefunktion

Grønt lys for holdbarhedsfunktionen

4. G10=DPI+

5. G11=DPI-

6. DPI-display

7. Programmerbare knapper  
(standardindstillinger)

G4=Frem

G5=Tilbage

G6=Kontrollér batteriniveau

G7=1

G8=2

G9=3

## Problemløsning

### Bevæger markøren sig ikke?

- Kontrollér at musen er tændt (On).
- Bekræft at batterierne stadig har strøm og at de er placeret rigtigt i musen.
- Genstart computeren.
- Hvis det er nødvendigt at binde G602-musen til gamingmodtageren, kan du hente Logitech-programmet til genetablering af forbindelse på [www.logitech.com/downloads](http://www.logitech.com/downloads).

### Flytter markøren sig i ryk, eller bliver klik med musen ikke registreret?

- Fjern eventuelle metalgenstande som er placeret mellem musen og gamingmodtageren.
- Hvis modtageren er sluttet til en USB-hub, kan du prøve at sætte den direkte i computeren.
- Flyt modtageren tættere på G602-musen ved hjælp af det medfølgende forlænger-kabel.
- Prøv at bruge musen på et andet underlag. Musen bruges bedst på overflader der ikke er reflekterende eller gennemsigtige, som f.eks. glas.

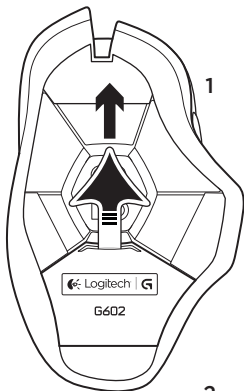
---

### Hvad synes du?

Brug et øjeblik på at fortælle os hvad du synes.  
Tak fordi du købte vores produkt.

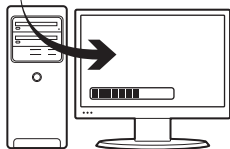
[www.logitech.com/ithink](http://www.logitech.com/ithink)

# 1



# 2

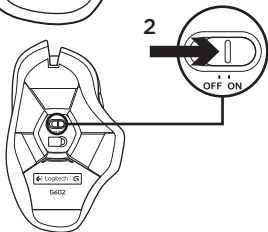
[www.logitech.com/downloads](http://www.logitech.com/downloads)



## Sett inn spillmottakeren

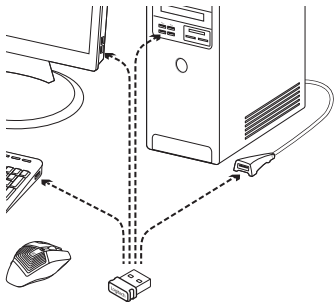
Du optimaliserer den trådløse tilkoplingen ved å kople mottakeren til den usb-porten som er nærmest G602.

**NB:** Noen usb-huber kan påvirke den trådløse forbindelsen negativt. Hvis dette er et problem, bytter du til den usb-porten på datamaskinen som er nærmest G602.





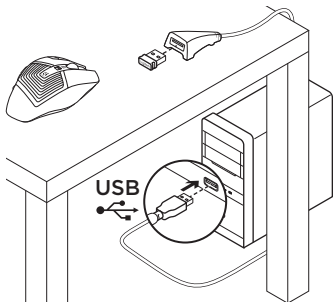
# 3



## Tilpasse musen

Du kan opprette profiler og makroer til bruk med G602 ved hjelp av Logitech Gaming Software. Du laster ned den nyeste utgaven fra [www.logitech.com/downloads](http://www.logitech.com/downloads).

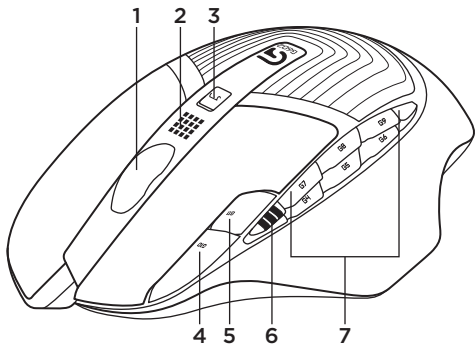
# 4



## Bruke skjøteledningen

Du kan også kople mottakerens skjøteledning til datamaskinen for å kunne plassere mottakeren nærmere G602.

## Funksjoner (standard)



1. Hjul
2. Indikator for batteri og modus
3. Modusbryter for strøm/varighet:  
Blått lys for strømmodus  
Grønt lys for varighet
4. G10=ppt opp
5. G11=ppt ned
6. Ppt-visning
7. Programmerbare taster (som standard)  
G4=Fremover  
G5=Bakover  
G6=Batterinivåkontroll  
G7=1  
G8=2  
G9=3

## Feilsøking

### **Pekeren beveger seg ikke**

- Kontroller at av/på-bryteren er satt til på (ON).
- Pass på at batteriene fremdeles har strøm og at de er satt inn riktig vei.
- Start datamaskinen på nytt.
- Dersom du behøver å opprette en parvis tilkopling mellom G602 og spillmottakeren, kan du laste ned Logitechs tilkoplingsverktøy fra [www.logitech.com/downloads](http://www.logitech.com/downloads).

### **Beveger markøren seg ujevnt, eller registreres ikke alle klikk?**

- Flytt metallobjekter som befinner seg mellom G602 og spillmottakeren.
- Hvis nanomottakeren er koplet til en usb-hub, kan du prøve å kople mottakeren direkte til datamaskinen i stedet.
- Flytt mottakeren nærmere G602 ved hjelp av forlengerledningen.
- Prøv å bruke musen på en annen overflate. Veldig reflekterende eller gjennomsiktige overflater, som glass, gir ikke like gode sporingsresultater.

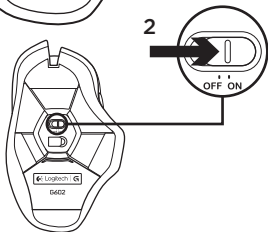
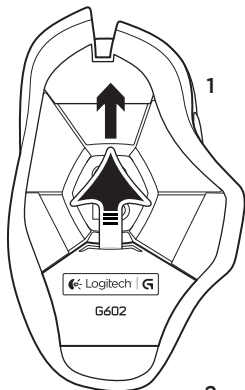
---

Hva synes du?

Fortell oss det, det tar ikke lang tid.  
Takk for at du handlet hos oss.

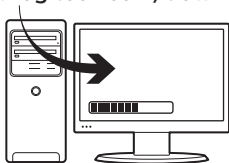
**[www.logitech.com/ithink](http://www.logitech.com/ithink)**

# 1



# 2

[www.logitech.com/downloads](http://www.logitech.com/downloads)

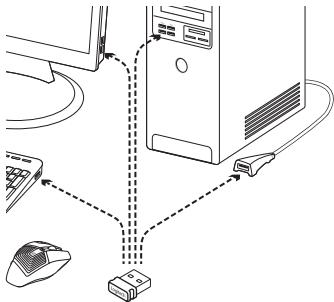


## Pelivastaanottimen liittäminen

Voit optimoida langattoman yhteyden kytkemällä vastaanottimen tietokoneen USB-porttiin, joka on lähellä G602-hiirtä.

**Huomaa:** Keskittimet voivat heikentää langatonta yhteyttä. Jos yhteys heikkenee, käytä tietokoneen USB-porttia, josta on suurin yhteys G602-hiireen.

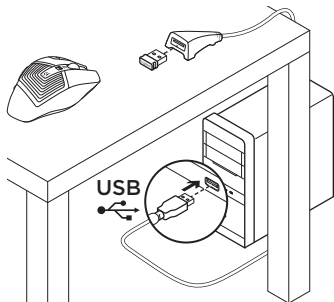
# 3



## Hiiren toimintojen mukauttaminen

Luo G602-hiireesi profiileja ja makroja Logitech Gaming Software -ohjelmistolla. Lataa uusin versio osoitteesta [www.logitech.com/downloads](http://www.logitech.com/downloads).

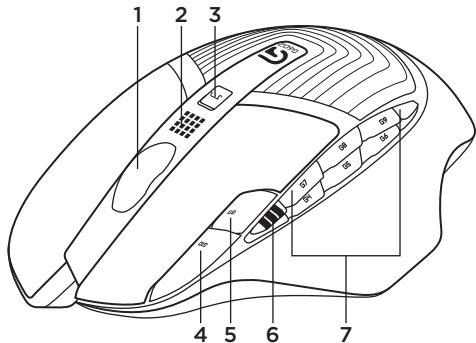
# 4



## Jatkojohdon käyttö

Voit kytkeä vastaanottimen jatkojohdolla tietokoneeseen, jos haluat sijoittaa vastaanottimen lähemmäksi G602-hiirtä.

## (Oletus)ominaisuudet



1. Rulla

2. Akku-/tilailmaisin

3. Suorituskyky/kestävyys-tilanvalitsin:

Sininen valo suorituskykytilassa

Vihreä valo kestävyystilassa

4. G10=DPI+

5. G11=DPI-

6. DPI-näyttö

7. Ohjelmoitavat näppäimet (oletus)

G4=Eteenpäin

G5=Taaksepäin

G6=Paristojännitteen tarkistus

G7=1

G8=2

G9=3

## Vianmääritys

### Osoitin ei liiku

- Varmista, että virtakytkin on ON-asennossa.
- Varmista, että paristoissa on riittävästi jännitettä ja että ne on asetettu paikoilleen oikein päin.
- Käynnistä tietokone uudelleen.
- Jos G602-hiirestä ja pelivastaanottimesta tarvitsee muodostaa laitepari, lataa Logitech Connect Utility -ohjelma osoitteesta [www.logitech.com/downloads](http://www.logitech.com/downloads).

### Osoitin liikkuu epänormaalisti tai napsautustoiminto ei toimi kunnolla

- Poista metalliset esineet hiiren ja vastaanottimen väliltä.
- Jos vastaanotin on liitetty USB-keskittimeen, kokeile sen liittämistä suoraan tietokoneeseen.
- Siirrä vastaanotinta lähemmäksi hiirtä mukana tulevan jatkojohdon avulla.
- Kokeile käyttää hiirtä eri alustalla. Seuranta on heikkoa erittäin heijastavilla tai läpinäkyvillä pinnoilla kuten lasilla.

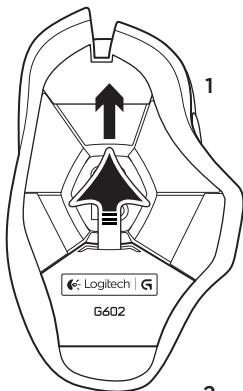
---

Mitä mieltä olet?

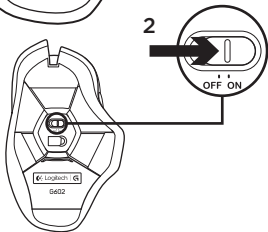
Käytä hetki ja kerro mielipiteesi.  
Kiitos, että ostit tuotteemme.

[www.logitech.com/ithink](http://www.logitech.com/ithink)

# 1



# 2



# 2

[www.logitech.com/downloads](http://www.logitech.com/downloads)



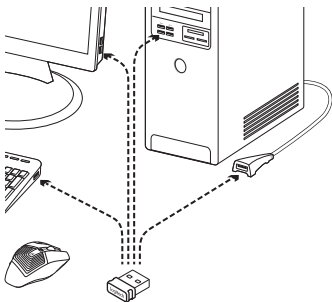
### Σύνδεση του δέκτη παιχνιδιών

Για καλύτερο ασύρματο σήμα, συνδέστε το δέκτη σε μια θύρα USB του υπολογιστή που βρίσκεται κοντά στο G602.

**Σημείωση:** Ορισμένοι διανομείς ενδέχεται να υποβαθμίσουν την απόδοση της ασύρματης σύνδεσης. Αν συμβεί αυτό, χρησιμοποιήστε τη θύρα USB του υπολογιστή με την πιο άμεση πρόσβαση στο G602.



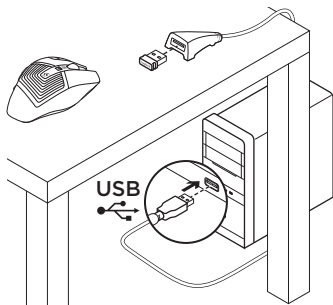
# 3



## Προσαρμογή του ποντικιού

Δημιουργήστε προφίλ και μακροεντολές για το G602 με το λογισμικό Logitech Gaming Software. Κάντε λήψη της πιο πρόσφατης έκδοσης του λογισμικού από τη διεύθυνση [www.logitech.com/downloads](http://www.logitech.com/downloads).

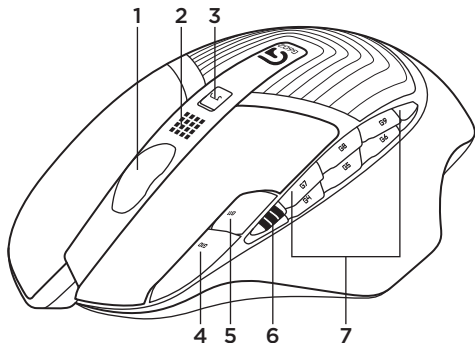
# 4



## Χρήση του καλωδίου επέκτασης

Μπορείτε επίσης να συνδέσετε το καλώδιο επέκτασης στον υπολογιστή σας για να τοποθετήσετε το δέκτη πιο κοντά στο G602 σας.

## Χαρακτηριστικά (προεπιλογή)



1. Ροδάκι

2. Ένδειξη μπαταρίας/κατάστασης

3. Διακόπτης λειτουργίας αντοχής/επιδόσεων  
Μπλε λυχνία για τη λειτουργία επιδόσεων  
Πράσινη λυχνία για τη λειτουργία αντοχής

4. G10=Αύξηση DPI

5. G11=Μείωση DPI

6. Εμφάνιση του DPI

7. Προγραμματιζόμενα πλήκτρα  
(από προεπιλογή)

G4=Προς τα εμπρός

G5=Προς τα πίσω

G6=Έλεγχος επιπέδου ισχύος μπαταριών

G7=1

G8=2

G9=3

## Αντιμετώπιση προβλημάτων

### Δεν κινείται ο δέκτης;

- Βεβαιωθείτε ότι ο διακόπτης λειτουργίας βρίσκεται στη θέση ON.
- Βεβαιωθείτε ότι οι μπαταρίες έχουν ισχύ και έχουν τοποθετηθεί σωστά.
- Επανεκκινήστε τον υπολογιστή σας.
- Αν πρέπει να αντιστοιχίσετε το G602 με το δέκτη, κάντε λήψη του προγράμματος Logitech Connect Utility από τη διεύθυνση [www.logitech.com/downloads](http://www.logitech.com/downloads).

### Ανακριβής κίνηση του δείκτη ή κλικ στα κουμπιά που δεν καταγράφονται;

- Απομακρύνετε τυχόν μεταλλικά αντικείμενα ανάμεσα στο G602 και το δέκτη παιχνιδιών.
- Αν ο δέκτης είναι συνδεδεμένος σε διανομέα USB, δοκιμάστε να τον συνδέσετε απευθείας στον υπολογιστή.
- Μετακινήστε το δέκτη πιο κοντά στο G602 με το καλώδιο επέκτασης που περιλαμβάνεται στη συσκευασία.
- Δοκιμάστε να χρησιμοποιήσετε το ποντίκι σε διαφορετική επιφάνεια. Οι επιφάνειες υψηλής αντανάκλασης ή οι διαφανείς επιφάνειες δεν επιτρέπουν τη σωστή παρακολούθηση της κίνησης.

---

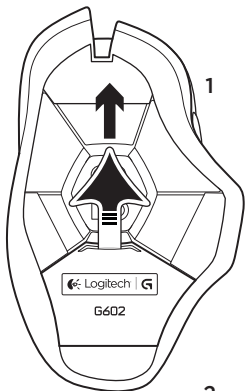
Ποια είναι η γνώμη σας;

Αφιερώστε λίγο χρόνο για να μας πείτε.

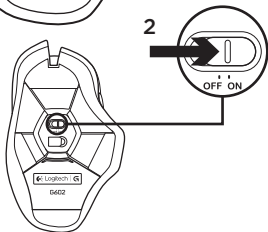
Σας ευχαριστούμε για την αγορά του προϊόντος μας.

[www.logitech.com/ithink](http://www.logitech.com/ithink)

# 1

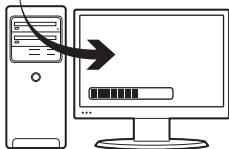


# 2



# 2

[www.logitech.com/downloads](http://www.logitech.com/downloads)

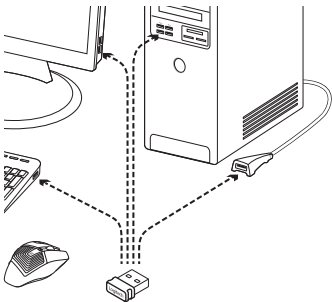


### Oyun alıcısını takın

Kablosuz bağlantıyı optimize etmek için alıcılığı bilgisayardaki G602'ye yakın olan bir USB bağlantı noktasına takın.

**Not:** Bazı hub'lar kablosuz performansını düşürür. Bu olursa, bilgisayarınızda G602'ye en doğrudan yolu izleyen USB bağlantı noktasını kullanın.

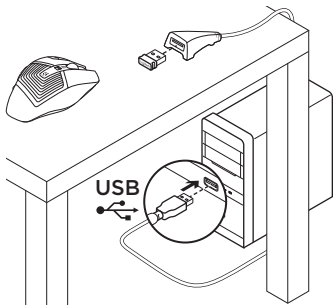
# 3



## Mouseunuzu özelleştirme

Logitech Gaming Software ile G602 ürününüz için profiller ve makrolar oluşturun. [www.logitech.com/downloads](http://www.logitech.com/downloads) adresinden en son sürümünü indirin.

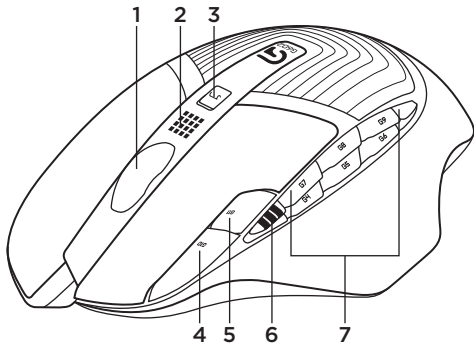
# 4



## Uzatma kablosunu kullanma

Alıcıyı G602'nize yakın bir yere yerleştirmek için bilgisayarınıza alıcı uzatma kablosunu da takabilirsiniz.

## Özellikler (varsayılan)



1. Tekerlek

2. Pil/durumu göstergesi

3. Performans/Dayanıklılık modu anahtarı:  
Performans modu için mavi ışık  
Dayanıklılık modu için yeşil ışık

4. G10=DPI+

5. G11=DPI-

6. DPI ekranı

7. Programlanabilir tuşlar (varsayılan)

G4=İleri

G5=Geri

G6=Pil düzeyi denetimi

G7=1

G8=2

G9=3

## Sorun giderme

### İşaretçi hareket etmiyor mu?

- Güç anahtarının Açık konumunda olduğundan emin olun.
- Pillerde güç olduğundan ve doğru yönde takıldıklarından emin olun.
- Bilgisayarınızı yeniden başlatın.
- G602'nizi oyun alıcısıyla eşleştirmeniz gerekirse [www.logitech.com/downloads](http://www.logitech.com/downloads) adresinden Logitech Bağlantı Hizmet Programını indirin.

### Hatalı işaretçi hareketi veya düğmelerin eksik tıklatılması?

- G602 ile oyun alıcısı alıcı arasındaki metal nesnelere kaldırın.
- Alıcı, USB hub'ına takılı durumdaysa doğrudan bilgisayara takmayı deneyin.
- Pakete dahil olan alıcı uzatma kablosunu kullanarak alıcıyı G602'ye yaklaştırın.
- Başka bir yüzeyde kullanmayı deneyin. Cam gibi yüksek oranda yansıtıcı veya saydam yüzeylerde mouse performansı iyi olmaz.

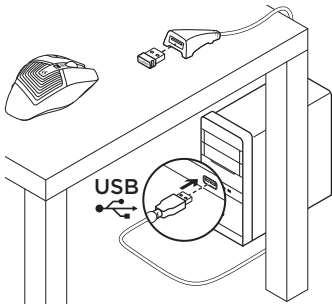
---

### Ne düşünüyorsunuz?

Lütfen birkaç dakikanızı ayırarak düşüncelerinizi bizimle paylaşın.  
Ürünümüzü satın aldığınız için teşekkür ederiz.

[www.logitech.com/ithink](http://www.logitech.com/ithink)

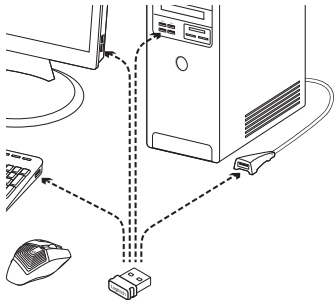
4



#### استخدام كبل التمديد

يمكنك توصيل كبل تمديد المستقبل بجهاز الكمبيوتر لتتمكن من وضع المستقبل بالقرب من الطراز G602.

3

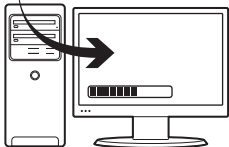


#### تخصيص الماوس

يمكنك إنشاء ملفات تعريف ووحدات ماكرو للطراز G602 باستخدام Logitech Gaming Software. كما يمكنك تنزيل أحدث إصدار من موقع [www.logitech.com/downloads](http://www.logitech.com/downloads).



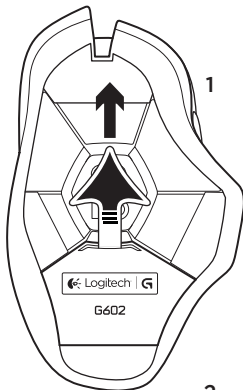
[www.logitech.com/downloads](http://www.logitech.com/downloads)



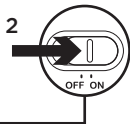
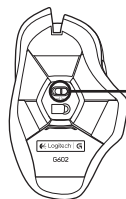
### توصيل مستقبل الألعاب

لتحسين الاتصال اللاسلكي، قم بتوصيل المستقبل في منفذ USB بجهاز الكمبيوتر يكون قريب من الطراز G602.

**ملاحظة:** قد تضعف بعض لوحات الوصل أداء الاتصال اللاسلكي. وإذا حدث ذلك، فاستخدم منفذ USB بجهاز الكمبيوتر لديك بأقرب مسار مباشر إلى الطراز G602.



Logitech G  
G602



المؤشر لا يتحرك؟

- تأكد من أن مفتاح الطاقة في وضع «التشغيل».
- تأكد من أن البطاريات بها قدر كافٍ من الطاقة وأنها موضوعة في الاتجاه الصحيح.
- أعد تشغيل الكمبيوتر.
- إذا احتجت إلى إقران الطراز G602 بمستقبل الألعاب، فقم بتنزيل Logitech Connect Utility من [www.logitech.com/downloads](http://www.logitech.com/downloads).

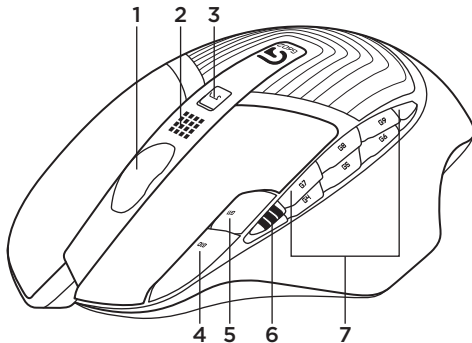
حركة المؤشر غير منتظمة أو نقرات الزر مفقودة؟

- أخرج العناصر المعدنية الموجودة بين الطراز G602 ومستقبل الألعاب.
- إذا كان المستقبل موصلاً بلوحة وصل USB، فجرب توصيله بالكمبيوتر مباشرة.
- انقل المستقبل بالقرب من الطراز G602 باستخدام كبل تمديد المستقبل المرفق.
- جرب تعقب الماوس على سطح مختلف.
- فالأسطح شديدة الانعكاس أو الشفافة لا تقدم نتائج جيدة لتعقب الماوس.

### ما رأيك؟

نستأذنك في دقيقة واحدة من وقتك لتعبر لنا عن رأيك.  
شكرًا لشرائك منتجنا.

[www.logitech.com/ithink](http://www.logitech.com/ithink)



7. المفاتيح القابلة للبرمجة (في الوضع الافتراضي)

G4=تقديم

G5=رجوع

G6=التحقق من مستوى طاقة البطارية

G7=1

G8=2

G9=3

1. عجلة

2. مؤشر البطارية/الوضع

3. مفتاح وضع الأداء/التحمل:

ضوء أزرق لوضع الأداء

ضوء أخضر لوضع التحمل

+G10=DPI.4

-G11=DPI.5

DPI شاشة.6









---

België/Belgique Dutch: +32-(0)2 200 64 44;  
French: +32-(0)2 200 64 40

---

Česká Republika +420 239 000 335

---

Danmark +45-38 32 31 20

---

Deutschland +49-(0)69-51 709 427

---

España +34-91-275 45 88

---

France +33-(0)1-57 32 32 71

---

Ireland +353-(0)1 524 50 80

---

Italia +39-02-91 48 30 31

---

Magyarország +36 (1) 777-4853

---

Nederland +31-(0)-20-200 84 33

---

Norge +47-(0)24 159 579

---

Österreich +43-(0)1 206 091 026

---

Polska 00800 441 17 19

---

Portugal +351-21-415 90 16

---

Россия +7(495) 641 34 60

---

Schweiz/Suisse D +41-(0)22 761 40 12  
Svizzera F +41-(0)22 761 40 16  
I +41-(0)22 761 40 20  
E +41-(0)22 761 40 25

---

South Africa 0800 981 089

---

Suomi +358-(0)9 725 191 08

---

Sverige +46-(0)8-501 632 83

---

Türkiye 00800 44 882 5862

---

United Arab Emirates 8000 441-4294

---

United Kingdom +44-(0)203-024-81 59

---

European, Mid. East., & African Hq. English: +41-(0)22 761 40 25  
Morges, Fax: +41-(0)21 863 54 02  
Switzerland

---

Eastern Europe English: 41-(0)22 761 40 25

---



[www.logitech.com](http://www.logitech.com)

© 2013 Logitech. All rights reserved. Logitech, the Logitech logo, and other Logitech marks are owned by Logitech and may be registered. All other trademarks are the property of their respective owners. Logitech assumes no responsibility for any errors that may appear in this manual. Information contained herein is subject to change without notice.

620-005142.004